



FR	Soulever le panneau avant du filtre avec vos doigts	Enlever le panneau avant du filtre de l'appareil AIRSTORM	Enlever l'outil de test des fuites (pièce en plastique rouge) et le garder dans un endroit sûr. Puis, tenir le filtre 'côté	Après avoir placé le filtre correctement sur le support de filtration, fermer le panneau avant du filtre pour maintenir le système étanche	Pour plus d'information consulter la notice d'utilisation du masque AIRSTORM, spécifiquement aux chapitres 10, 14, 16.
EN	Use your fingers to pull up the slot of bezel	Pull the bezel up to remove it completely from AIRSTORM	Take out the leakage test tool (red plastic) and store it safely. Then, hold the filter (facing front-plain side) towards you	Place the new filter and insert the bezel back. Make sure to press the bezel until it snaps in place	For further information please look at the end user manual of the AIRSTORM device, specifically in chapters 10, 14, 16.
ES	Utilice los dedos para tirar hacia arriba de la ranura del bisel	Tire del bisel hacia arriba para extraerlo completamente de AIRSTORM	Saque la herramienta de prueba de fugas (plástico rojo) y guárdela en un lugar seguro. A continuación, sostenga el filtro (con la parte frontal plana) hacia usted	Coloque el nuevo filtro e inserte de nuevo el bisel. Asegúrese de presionar el bisel hasta que encaje en su sitio	Para más información, consulte el manual del usuario de la máscara AIRSTORM, concretamente los capítulos 10, 14 y 16.
IT	Usare le dita per tirare su la fessura della lunetta	Tirare la lunetta verso l'alto per rimuoverla completamente da AIRSTORM	Estrarre lo strumento per il test di tenuta (plastica rossa) e conservarlo in modo sicuro. Quindi, tenere il filtro (rivolto verso il lato frontale) verso di sé	Posizionare il nuovo filtro e reinserire la lunetta. Assicurarsi di premere la lunetta finché non scatta in posizione	Per ulteriori informazioni, consultare il manuale d'uso della maschera AIRSTORM, in particolare i capitoli 10, 14 e 16.
PT	Utilize os dedos para puxar para cima a ranhura da moldura	Puxe a moldura para cima para a retirar completamente do AIRSTORM	Retirar a ferramenta de teste de fugas (plástico vermelho) e guardá-la em segurança. Em seguida, segure o filtro (virado para o lado plano da frente)	Coloque o novo filtro e volte a inserir a moldura. Certifique-se de que pressiona a moldura até esta encaixar no sítio	Para obter mais informações, consulte o manual do utilizador da máscara AIRSTORM, especificamente os capítulos 10, 14 e 16.
NL	Gebruik je vingers om de sleuf van de bezel omhoog te trekken	Trek de bezel omhoog om hem volledig van AIRSTORM te verwijderen.	Neem het lektestgereedschap (rood plastic) eruit en berg het veilig op. Houd vervolgens het filter (met de voorkant naar u toe)	Plaats het nieuwe filter en plaats de rand terug. Zorg ervoor dat u op de rand drukt totdat deze vastklikt	Raadpleeg voor meer informatie de gebruikershandleiding van het AIRSTORM masker, met name de hoofdstukken 10, 14 en 16.
DE	Ziehen Sie den Schlitz der Blende mit den Fingern nach oben.	Ziehen Sie die Blende nach oben, um sie vollständig von AIRSTORM zu entfernen.	Nehmen Sie das Lecktestwerkzeug (roter Kunststoff) heraus und bewahren Sie es sicher auf. Halten Sie dann den Filter (mit der Vorderseite nach unten) zu sich	Setzen Sie den neuen Filter ein und setzen Sie die Blende wieder ein. Achten Sie darauf, die Blende zu drücken, bis sie einrastet	Weitere Informationen finden Sie in der Gebrauchsanweisung für die AIRSTORM-Maske, insbesondere in den Kapiteln 10, 14 und 16.
PL	Użyj palców, aby podciągnąć szczelinę ramki.	Pociągnij ramkę do góry, aby całkowicie zdjąć ją z AIRSTORM	Wyjmij narzędzie do testowania szczelności (czerwony plastik) i przechowuj je w bezpiecznym miejscu. Następnie przytrzymaj filtr (skierowany przednią stroną do siebie)	Umieść nowy filtr i załóż z powrotem ramkę. Upewnij się, że maskownica jest wciśnięta do momentu zatrzasknięcia	Więcej informacji można znaleźć w instrukcji obsługi maski AIRSTORM, w szczególności w rozdziałach 10, 14 i 16
CS	Prsty vytáhněte drážku rámečku nahoru.	Vytáhněte rámeček nahoru a zcela jej vyjměte ze zařízení AIRSTORM.	Vyjměte nástroj pro zkoušku těsnosti (červený plast) a bezpečně jej uložte. Poté držte filtr (přední plochou směrem k sobě)	Nasadte nový filtr a vložte zpět rámeček. Nezapomeňte rámeček stisknout, dokud nezapadne na své místo	Další informace naleznete v návodu k použití masky AIRSTORM, zejména v kapitolech 10, 14 a 16.
SK	Pomocou prstov vyťahnite štrbinu rámu	Vyťahnite rámček nahor, aby ste ho úplne odstránili z prístroja AIRSTORM	Vyberte nástroj na testovanie tesnosti (červený plast) a bezpečne ho uložte. Potom držte filter (prednou plochou smerom k sebe)	Vložte nový filter a nasadte späť rámček. Uistite sa, že ste rámček zatlačili, kým nezapadne na miesto	Ďalšie informácie nájdete v návode na používanie masky AIRSTORM, konkrétne v kapitolách 10, 14 a 16.
HU	Használja az ujjait, hogy felhúzza a lünetta nyílását.	Húzza felfelé a keretet, hogy teljesen eltávolítsa azt az AIRSTORM-ból.	Vegye ki a szivárgásvizsgáló eszközt (piros műanyag), és tárolja biztonságosan. Ezután tartsa maga felé a szűrőt (az elülső, sík oldallal szemben)	Helyezze be az új szűrőt, és helyezze vissza a keretet. Ügyeljen arra, hogy a keretet addig nyomja, amíg az a helyére nem pattan	További információért tekintse meg az AIRSTORM maszk felhasználói kézikönyvét, különösen a 10., 14. és 16. fejezetet.
RO	Folosiți degetele pentru a trage în sus fanta lunetei	Trageți luneta în sus pentru a o scoate complet din AIRSTORM	Scoateți instrumentul de testare a scurgerilor (plastic roșu) și depozitați-l în siguranță. Apoi, țineți filtrul (orientat spre partea frontală) spre dvs	Puneți filtrul nou și introduceți luneta înapoi. Asigurați-vă că apăsați luneta până când se fixează în loc	Pentru mai multe informații, consultați manualul de utilizare al măștii AIRSTORM, în special capitolele 10, 14 și 16.

